

310 - 320

Tingibordo verticale



OMAC[®]
for leathergoods

310 TINGIBORDO VERTICALE

La macchina 310 è una macchina coloratrice verticale adatta per tutti i settori di pelletteria e calzatura con la quale si possono tingere le striscie di pelle, i bordi delle borse a costa lucida, valigie ecc. Ha una testa colorante con rullo zigrinato dritto di mm. 20 e, a richiesta, si può fornire anche con rullo sagomato.

È dotata di:

- variatore di velocità controllato elettronicamente;
- motore silenzioso da 100 W. a D.C.;
- dosatore di colore.

VERTICAL EDGE DYEING MACHINE 310

The machine 310 is a vertical colouring machine particularly suitable for all kind of leather goods and footwear. It is possible to colour leather strips, glossy rib bags, suit-cases etc..

It has a single colouring straight knurled roller. On request it is possible to supply it with shaped roller. It has the colour-dosage.

The speed regulation is controlled electronically with asilent motor of 100 W. a D.C.

MACHINE A TEINTER VERTICAL 310

La machine 310 est une machine à teinter verticalement les bords, indiquer pour la maroquinerie et chaussures.

Possible teinter des sangles, bandoulières, bords des sacs etc..

Il y a la tête colorant avec roulement chagriné droit.

Sur demande est possible la fourniture avec roulement profilé.

La machine a doseur de couleur.

Le variateur de vitesse est controléé électroniquement.

Y a un moteur silencieux de 100 W. a D.C.

PINTADORA VERTICAL 310

La máquina 310 es una pintadora vertical apta para todos los sectores de marroquineria y calzado, donde se pueden pintar tiras de piel, bordes de carteras, valijas, ecc.

Tiene una cabeza pintadora con rodillo granulado recto de 20mm y a pedido se puede surtir con rodillo moldeado.

Tiene variador de velocidad controlado electrónicamente, motor silencioso de 100 W. a D.C. y dosador de tinte.

TINGIBORDI VERTICALE 320

La 320 è una coloratrice verticale multi funzionale adatta particolarmente nei settori pelletteria e calzatura per tingere fianchi, striscie di pelle, borse a costa lucida, valigie da viaggio e materiali di ogni genere. È dotata di **due teste** coloranti con rulli zigrinati dritti di mm. 20 che, a richiesta del cliente, possono anche essere forniti sagomati.

Utilizza ogni tipo di colore liquido dosandone la quantità impiegata per mezzo di un sistema di regolazione.

Dotata di due motori 100 W. a D.C. con variatore di velocità a controllo elettronico, è particolarmente silenziosa e viene fornita con voltaggio universale.

VERTICAL EDGE-DYEING MACHINE 320

*The machine 320 is a multi-purpose vertical colouring machine, particularly suitable for leather goods and footwear to dye sides, leather strips, glossy rib bags, travelling bags and materials of any kind. It is fitted with **two heads** with 20 mm. straight knurled rollers, which can also be supplied shaped if the customer so requires.*

It uses any type of liquid colour and determines the quantity to be used by means of a regulating system. It is equipped with two D.C. motors 100 W. with electronically-controlled speed variator, it is particularly silent and is supplied with universal voltage.



DATI TECNICI / TECHNICAL DATA DONNEES TECHNIQUES / DATOS TÉCNICOS:

		310	320	
			Testa Head only Tete / Cabeza	Completa Complete Completa
Peso Weight Poids Peso	Kg.	20	25	50
Larghezza Width Largeur Anco	mm.	340	580	580
Profondità Depth Profondeur Profundidad	mm.	500	500	600
Altezza Height Hauteur Altura	mm.	290	265	1110

MACHINE A TEINTER LES BORDS VERTICALEMENT 320

La 320 est une coloratrice verticale multi-fonctionnelle particulièrement adaptée aux secteurs : maroquinerie, vêtement et chaussures en cuir pour teinter les bords, lanières, sacs d'aspect brillants, valises, et matériaux d'autres types.

*Elle est dotée de **deux têtes** colorantes à roulettes rugueuses verticales de 20 mm., qui peuvent aussi être fournies concave. Elle utilise n'importe quel genre de couleur liquide en dosant la quantité à utiliser au moyen d'un système de régulation. Elle est dotée de deux moteurs A.C. 100 W avec contrôle électronique du variateur de vitesse, elle est aussi particulièrement silencieuse et est fournie avec voltage universal.*

PINTADORA VERTICAL 320

*La 320 es una pintadora vertical multifuncional usada en marroquineria y calzado para pintar los costados de bolsos, carteras, tiras de piel y otros materiales. Tiene **dos cabezas** pintadoras con rodillos granulados rectos de 20mm, y a pedido se puede surtir con rodillos moldeados.*

Construida con tecnologías modernas y materiales de alta calidad, utiliza cada tipo de tinte liquido que viene graduado con un sistema de regulación. Tiene dos motores de 100 W. a D.C. con variador de velocidad a control electrónico, es particularmente silenciosa y viene surtida con voltaje universal.



OMAC®
for leathergoods